



INDONESIAN FOLKLORES

FROM AROUND
THE PROVINCES



Nidya Chandra Muji Utami

INDONESIAN FOLKLORES FROM AROUND THE PROVINCES

Penulis:

Nindya Chandra Muji Utami
Vania Khairunnisa
Shafira Rahmah Fidhuha
Nabila Nadwal Syahidah
Nafira Salwa Ramadhani
Davinsca Keishya Ramadhani
Putri Nurhaliza
langit Anggara Yusephia Putri

Editor

Saskia Damara Rizky
Hanna Natalia Nepafai

Ilustrator:

Hanna Natalia Nepafai
Saskia Damara Rizky
Langit Anggra Yusephia Putri
Putri Nurhaliza

Tim Sukses

Adinda Priska Amelia
Aisyah Fica Ramadhani
Aisyah Nur Syahbani
Alif Luthfi Al Farizi
Alifia Zahra
Amara Sisilia Hari
Amelia Agustin
Amelia Cahyani
Annisa Zahrah Salsabila
Arum Kusuma Wardani
Chinta Anisa
Dibba Karamaya
Fatimah Az-Zahra
Fitri Rizkiana

Ghina Auliya Zahrah
Gilang Ghani Restu
Girly Rahmania
Innama Khalisa Pasaribu
Isna Afifah
Kemu Meisari
Namira Utami
Nirina Laura
Novi Aulia Safitri
Nur Ainiyyah Fatimah
Putri Fadillah
Raya Hanipiyah
Rizky Faizah



UU No. 28 Tahun 2014 tentang Hak Cipta

Fungsi dan Sifat Hak Cipta Pasal 4

Hak Cipta sebagaimana dimaksud dalam Pasal 3 huruf a merupakan hak eksklusif yang terdiri atas hak moral dan hak ekonomi.

Pembatasan Pelindungan Pasal 26

Ketentuan sebagaimana dimaksud dalam Pasal 23, Pasal 24, dan Pasal 25 tidak berlaku terhadap:

- i. penggunaan kutipan singkat Ciptaan dan/atau produk Hak Terkait untuk pelaporan peristiwa aktual yang ditujukan hanya untuk keperluan penyediaan informasi aktual;
- ii. penggandaan Ciptaan dan/atau produk Hak Terkait hanya untuk kepentingan penelitian ilmu pengetahuan;
- iii. penggandaan Ciptaan dan/atau produk Hak Terkait hanya untuk keperluan pengajaran, kecuali pertunjukan dan fonogram yang telah dilakukan pengumuman sebagai bahan ajar; dan
- iv. penggunaan untuk kepentingan pendidikan dan pengembangan ilmu pengetahuan yang memungkinkan suatu Ciptaan dan/atau produk Hak Terkait dapat digunakan tanpa izin Pelaku Pertunjukan, Produser Fonogram, atau Lembaga Penyiaran.

Sanksi Pelanggaran Pasal 113

1. Setiap orang yang dengan tanpa hak melakukan pelanggaran hak ekonomi sebagaimana dimaksud dalam Pasal 9 ayat (1) huruf i untuk Penggunaan Secara Komersial dipidana dengan pidana penjara paling lama 1 (satu) tahun dan/atau pidana denda paling banyak Rp100.000.000,00 (seratus juta rupiah).
2. Setiap orang yang dengan tanpa hak dan/atau tanpa izin Pencipta atau pemegang Hak Cipta melakukan pelanggaran hak ekonomi Pencipta sebagaimana dimaksud dalam Pasal 9 ayat (1) huruf c, huruf d, huruf f, dan/atau huruf h untuk Penggunaan Secara Komersial dipidana dengan pidana penjara paling lama 3 (tiga) tahun dan/atau pidana denda paling banyak Rp500.000.000,00 (lima ratus juta rupiah).

INDONESIAN FOLKLORES FROM AROUND THE PROVINCES

Nindya Chandra Muji Utami
Vania Khairunnisa
Shafira Rahmah Fidhuha
Nabila Nadwal Syahidah
Nafira Salwa Ramadhani
Davinsca Keishya Ramadhani
Putri Nurhaliza
langit Anggara Yusephia Putri

EDITOR : Saskia Damara Rizky & Hanna Natalia Nepafai
ILUSTRATOR : Hanna Natalia Nepafai, Saskia Damara Rizk, Langit Anggra
Yusephia Putri & Putri Nurhaliza
SOURCE : www.tdjpublisher.com
ISBN : 978-634-279-039-7 (PDF)
FIRST EDITION : January 2026
BOOK SIZE : iv + 127 pages; 21 cm x 29.7 cm

Hak Cipta dilindungi Undang-Undang.
Dilarang menggandakan atau memperbanyak sebagian atau seluruh isi buku
ini dalam bentuk apa pun tanpa izin tertulis dari penerbit dan penulis.

ANGGOTA IKAPI: 006/NTT/2022
TANGGUH DENARA JAYA PUBLISHER
Jl. Timor Raya No. 130 B, Kota Kupang, NTT
E-mail: tdj.denarapublisher@gmail.com

FOREWORD

This book is the result of a meaningful learning journey shared by an entire class, where we not only studied English but also made an effort to preserve and reintroduce the rich heritage of Indonesian folklore. Through this project, we collected various folktales from across the archipelago and transformed them into short stories that are light, child-friendly, and easy for fifth-grade elementary students to understand.

This book is the result of a meaningful learning journey shared by an entire class, where we not only studied English but also made an effort to preserve and reintroduce the rich heritage of Indonesian folklore. Through this project, we collected various folktales from across the archipelago and transformed them into short stories that are light, child-friendly, and easy for fifth-grade elementary students to understand.

This book is the result of collaborative work by all students in one class who actively participated in the writing, compiling, and editing process. This project became a valuable experience that taught us the importance of teamwork, responsibility, and mutual support. Every idea and story contained in this book was born from discussion, effort, and collective enthusiasm to create a work that is both meaningful and inspiring.

We hope this book will be an enjoyable reading companion, spark curiosity, and nurture a love for Indonesian folklore from an early age. Our sincere gratitude goes to everyone who contributed and supported the making of this book.

In closing, may this book bring benefits and serve as a small step in preserving Indonesia's cultural heritage through the world of literacy.

Enjoy every story within these pages.

Jakarta, December 2025

The Compilers

TABLE OF CONTENT

FOREWORD.....	i
TABLE OF CONTENT.....	ii
Nanggroe Aceh Darussalam.....	1
The origins of the guel dance.....	2
The legend of Putri Pukes.....	3
North Sumatra.....	4
green princess.....	5
Lake Toba.....	6
The Story of the Snake Princess.....	7
West Sumatra.....	8
Nagari Minangkabau.....	9
Lake Maninjau.....	10
Malin Kundang.....	11
Riau.....	12
The Legend of the Seven Princesses.....	13
Bawang Merah dan Bawang Putih.....	14
Aji Bonar.....	15
Si Lancang.....	16
Riau Islands.....	17
The Legend of Batu Belah Batu Betangkup.....	18
Jambi.....	19
Negeri Lumpur.....	20
Putri Pinang Masak.....	21
Bengkulu.....	22
The Four-Eyed One.....	23
South Sumatra.....	24
The bitter tongue.....	25
The Origin of Siguntang Hill.....	26
Banten.....	27
The Legend of Princess Cadasari.....	28

DKI Jakarta.....	30
Mr. Pitung.....	31
West Java.....	32
Lutung Kasarung.....	33
Telaga Warna.....	34
Tangkuban Perahu.....	36
Ciwidey White Crater.....	37
Nyi Roro Kidul.....	38
Si Kabayan.....	39
Ciung Wanara.....	41
The Origin of Bandung.....	43
Situ Bagendit.....	44
Central Java.....	45
Queen Kalinyamat.....	46
Jaka Tarub.....	47
Roro Jonggrang.....	48
The Legend of Salatiga City.....	49
Keong Mas.....	50
Joko Kendil.....	51
The Origin of Mount Merapi.....	52
The Legend of Rawa Pening.....	53
The Origin of the Serayu River.....	54
Timun Mas.....	55
Jaka Tingkir.....	56
Queen Sima.....	57
Yogyakarta.....	58
Nyi Blorong.....	59
East Java.....	60
Sura & Baya.....	61
Damarulan.....	62
The Origin of the Name Banyuwangi.....	63
Dewi Sekar Dadu.....	64
The Legend of Mount Bromo.....	65
Ken Arok and Ken Dedes.....	66
Jaka Prabangkara.....	67

The Origin of Volcanoes.....	68
Cindelaras.....	69
Ande-Ande Lumut.....	70
Bali.....	71
The Origin of the Bali Strait.....	72
Ni Diah Tantri.....	73
The Legend of the Queen of Kuta Beach.....	74
Kebo Iwa.....	75
Princess Ayu.....	76
NTB.....	77
The Legend of Mount Rinjani.....	78
Putri Mandalika.....	79
NTT.....	80
The Origin of Komodo Island.....	81
Watu Maladong.....	82
North Kalimantan.....	83
Aki Balak.....	84
West Kalimantan.....	85
Bujang Beji and Bukit Kelam.....	86
The Crying Stone.....	87
The Legend of the Kapuas River.....	88
The Origin of Lake Sentarum.....	89
South Kalimantan.....	90
The Legend of Mount Batu Bangkal.....	91
Princess Junjung Buih.....	92
East Kalimantan.....	93
The Legend of Pesut Mahakam.....	94
Gorontalo.....	95
Lahilote.....	96

South Sulawesi.....	97
The Legend of Nenek Pakande.....	98
Princess Tadampalik.....	99
The Story of Batu Balang Tonjong.....	100
To Manurung.....	101
Southeast Sulawesi.....	102
The Origin of Mount Mekongga.....	103
North Maluku.....	104
The Legend of Telaga Biru.....	105
Papua.....	106
The Origin of the Bird of Paradise.....	107
The Origin of Lake Sentani.....	108
West Papua.....	109
The Legend of the Four Kings.....	110
A Legend of Lake Nodi.....	111
GLOSSARY.....	112